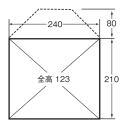
※図中の単位はcmです。

# ○寸法 ○ レラドーム 4型

#1122530



## ○素材

○本体:メッシュ

○フロア: 150 デニール・ポリエステル・タフタ [耐水圧2,000 mmウレタン・コーティング]

○フライシート: 68 デニール・ポリエステル・タフタ [耐水圧 1,500 mmウレタン・コーティング]

○ポール (Φ9.5 mm): 7001 超々ジュラルミン 「アルマイト酸化皮膜加工」

ショックコードつき

# ■ その他

本製品の仕様、デザインは予告なく変更されることがあります。また、重量などのスペックには誤差が生じる場合があります。

株式会社 モンペル 本社 〒550-0013 大阪市西区新町2-2-2 Tel. 06-6531-3544 フリーコール: 優 0088-22-0031 商品についてのお問い合わせはカスタマー・サービスまで モンベルホームページ http://www.montbell.jp 8

## 取扱説明書

# レラドーム

この度はお買いあげいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書(以下「本説明書|といいます)は 本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用の前に本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法 をご確認ください。

なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは(株) モンベル カスタマー・サービスまでお問い合わせく ださい。本説明書は大切に保管してください。

# ■ 特長

本製品は、軽量で通気性が高く、設営の容易な3シーズン対応ドーム型テントです。 テント本体はメッシュ 地を使用し、抜群の通気性を誇ります。バックッパッカーやサイクリストなど自然を愛するすべての方々に お使いいただけます。

# ■ 各部の名称





ポール2本 ポール用収納袋



収納袋 取扱説明書 (本説明書)



ポール

応急補修用



1

# ■ 安全上の注意 ②ずお読みください

# ↑ 危険 人が死亡または重傷を負う危険が差し迫って生じることが想定される内容です。

- ○本製品内や本製品の近くでは、絶対に火気を使用しないでください。火災や一酸化炭素中毒のおそれがあります。
- ○出入り口やベンチレーターを常に開け、換気に充分ご注意ください。
- ○台風、落雷、強風、豪雨、大雪などの厳しい自然条件の際は、キャンプ場の管理担当者の指示に従い安全な場所に避難してください。
- ○河原や河川付近に設営する際は気象条件により突然増水することがあります。 設営場所は特に注意してく ださい。

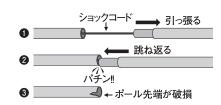
# 

- ○本製品を設営される際は、周囲の環境や気象条件などを充分考慮し、安全を確認してください。
- ○出入口は風下側を選び設営してください。強風で本製品が飛ぶおそれがあります。
- ○本製品の設営の際は水はけがよく、出来るだけ平らな場所を選んでください。
- ○本製品の改造や分解などは絶対にしないでください。性能が損なわれ、充分に保護能力が発揮できないおそれがあります。
- ○使用前は毎回必ず点検をしてください。老朽化が認められる場合や損傷が認められたり、疑わしい場合は 直ちに本製品の使用を中止してください。本来の性能が発揮できないおそれがあります。
- ○正しいお手入れ方法、保管方法を守ってください。誤ったお手入れや保管方法を行うと、本来の性能を発揮できないおそれがあります。

# ↑ 注意 人が障害を負ったり物的損害の発生が想定される内容です。

- ○稜線上や大木の近く、広い草原では落雷にも注意してください。
- ○キャンプ場やキャンプ許可地以外では使用しないでください。
- ○設営地はできるだけ平田で、危険のない場所を選んでください。
- ○使用の際は必ずペグと張り綱で固定してください。砂地や雪上では付属のペグが使用できない場合があります。あらかじめ設営する場所の地面の状態を確認してください。
- ○本製品は太陽光線の紫外線により生地が劣化します。また、硫黄ガスが発生する温泉地等でも寿命を縮めますのでご注意ください。
- ○本製品に慣れるため、実際にフィールドへ出かける前に必ず試し張りを行ってください。
- ○各パーツや付属のペグには鋭利な部分があります。取扱いにご注意ください。
- ○ポールを伸ばす際は各節を完全に差し込んでください。また、指を挟まないようにしてください。
- ○ポールを伸ばす際は周囲に十分に注意してください。近くに人がいないことを確認してください。
- ○ポールを通しテント本体を立ち上げる際はポールの跳ね返りに注意してください。
- ○小さいお子様にポールの組立てや、ペグ打ちの作業をさせないでください。
- ○本製品のフライシートの生地には防水加工が施されています。外気との温度差が大きいと、結露によって生地の内側の壁面に水滴がつくことがあります。これは水漏れではありません。本製品の換気を行うことで改善することができます。

- ○ポールが破損したままテント本体のポールスリーブにポールを通すと、ポールスリーブを傷つけるおそれがあります。破損した場合は破損した鋭利な部分をヤスリ等で滑らかに削るか、応急補修用カスタマー・サービスまでご連絡ください。
- ○ポールを組み立てる際は、奥まで差し込んでください。 奥まで差し込まないとポールが破損するおそれがあります。
- ○ショックコードを必要以上に伸ばさないでください。 ポールが 跳ね返った際、衝撃でポール先端が破損するおそれがあり ます (右図参照)。
- ○濡れたままで長時間他のものや各パーツを一緒に置いておくと色が移る恐れがあります。



# ■ 使用前の点検

□ポールに亀裂などの破損がないか □生地|

□生地に破れがないか

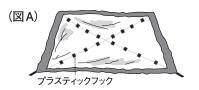
# ■ 使用方法

○ 組み立て方法

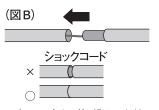
新しいテントに慣れるため、実際にフィールドへ出かける前に、必ず試し張りを行ってください。

## 1.テント本体の組み立て

●プラスティックフックのついている面を上にしてテント本体を広げます。強風時は風でテントが飛ばされないようペグで仮留めしてください(図A)。

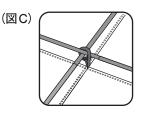


- ②ポールの中に通っているショックコード通りに接続し組み立てます(図B)。この時ポールは最も長い状態となりますので、周囲に障害物や人がいないかを注意してください。
- ※ショックコードを必要以上に伸ばさないように注 意してください。

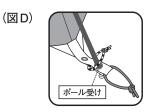


※ポールは奥まで差し込んでください。

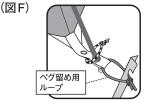
③テント本体天頂部中央のトグルとループでポールの交差部分を固定します(図C)。



- ◆四カ所のポール先端を底部テープのポール受け(鳩目)に差し込みます(図 D)。
- ※ポール受けへのポールの固定は通常は外側で 行ってください。雨、結露などで生地の張りが弱 まった際は内側で行います。
- ⑤テント本体のプラスティックフックをポールに固定します(図E)。
- ⑥テント本体の各コーナーに設けられたループをペ グ留めします(図F)。
- ※ペグで留める際は、ペグをこれ以上打ち込めない 深さまで、打ち込んでください。
- ※付属のペグが使用できないガレ場や雪面では別売のメッシュアンカーやスノーアンカーなどを用いて 固定してください。
- ※フロアの保護のために別売りのグラウンドシートも ご利用いただけます。(P**Z** オプション(別売))



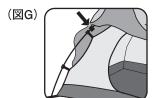


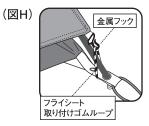


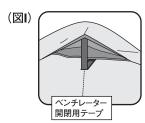
## 2.フライシートの取り付け

- ●テント本体とフライシートの出入口の位置を合わせ、フライシートをかぶせます。この時、フライシートの張り綱用ループ4カ所の裏側にあるベルクロテープをポールの(図G)の位置に固定します。
- ②フライシート裾の金属フックをテント本体底部 テープのフライシート取り付けゴムループに掛けます(図H)。

❸フライシート背面のベンチレーターはフライシートに付いているテープを操作することで開閉できます(図Ⅰ)。また本体上部のジッパーを開閉することでテント内からも操作できます。



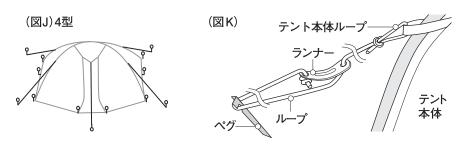




### 3.張り綱の固定・

張り綱は風が吹くことを想定して必ず取り付けてください。張り綱用ループ4カ所と前室中央部のベンチレーターのループから張り綱をとります(図J)。付属の張り綱にはランナー(自在留め/図K)がついており、ランナーを通したループをペグまたは別売りのメッシュアンカーなどにかけて長さを調節します。フライシート裾部のループについてもペグで固定します(図J)。なお、このテントにハンマーは付属していません。

※ペグで留める際は、ペグをこれ以上打ち込めない深さまで、打ち込んでください。

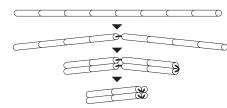


※張り綱用ループに張り綱を結んだ状態で収納することで、次に使用する際に、設営しやすくなります。

## ○ 収納方法 –

- **①**ペグを抜きます。
- ※ペグには鋭利な部分があり、直接手で握るとケガをする恐れがあります。
- 2フライシートを外します。
- ③プラスティックフックをポールから外します。
- ④ポールの端をポール受けから外します。その際ポールが跳ね返ると危険ですので、ポールが伸びきるまで手を離さないでください。
- ⑤ポールを収納する場合は、真ん中から 折りたたむようにします (図 L)。こうする ことにより、ショックコード全体に均一に テンションがかかり、ショックコードの寿 命を伸ばすことができます。
- ⑥収納袋の幅にテント本体を畳み収納します。その際、ペグは必ずペグ用収納袋に入れてください。そのまま収納すると本体生地を傷つけることがあります。



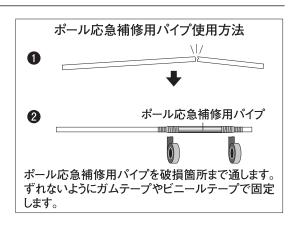


※図はイメージです。テントによって継ぎ数は異なります。

## ○ 破損時の対応 -

## 1.ポール -

本製品のポールが万一破損した際は以下の通り応急処置をしてください。テント設営時に強風や豪雪などの理由によりポールが折れる場合があります。副木を添えて応急処置をすることもできますが、本製品の付属品であるポール応急補修用パイプを用い応急処置も可能です。



### 2. テント本体

生地の破損については別途リペアシートをご用意しております。

※使用後は修理を依頼してください。販売店もしくは(株) モンベル カスタマー・サービスにお問い合わせください。

#### ■ **お手入れ方法** 間違ったお手入れ方法や保管方法は本製品の寿命を縮めます。 使用後や保管時は以下の点を参考にしてください。

- ○使用後は、泥汚れなどをあらかじめ水洗いし、陰干しして乾燥後に収納してください。汚れたまま、あるいは濡れたまま長時間放置するとカビの発生する可能性があり、また生地も劣化しやすくなります。
- ○長期の使用により、フライシートやフロアなどの撥水性能(水を弾く力)が低下した場合は別売のS.R.スプレー等の撥水スプレーをご使用ください。
- ○ドライクリーニングや洗濯機による洗濯はできません。生地を傷めるおそれがあります。
- ○ジッパーの動きが固くなりましたら、別売りのスムースライダー™やローソクのロウを塗ると回復します。
- ○ポールやペグは汚れを濡れタオルで拭き取った後、機械油を薄く塗っておきます。ポールは接合部にのみ、 塗布します。

## ■ 保管方法

- ○本製品を長期間使用せずに保管する場合は、なるべくゆるくたたみ、直射日光の当たらない風通しの良い場所に保管してください。付属の収納袋は、携行性を重視しているため、きつめにたたまないと入らないので使用を避けてください。
- ○火のそばや暖房器具のそばなどの高温になる所に置かないでください。変形や損傷の原因になります。

# ■ 廃棄方法

○廃棄方法はお住まいの自治体の収集方法に従ってください。

# ■ アフターサービス

お買い求めいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございましたら、お買い求めいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。

製造上の欠陥による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきましては、弊社の裁量にて判断させていただきます。

なお、以下のような原因での破損、不良につきましては保証いたしませんのでご了承ください。

- ○本製品の誤った使用方法によるもの
- ○間違ったお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化
- ○乱暴な取り扱いによるもの
- ○その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの

破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理させていただきます。

# ■ オプション(別売)

本製品は下記の別売のオプションを利用することができます。

- クロノスドーム4 グラウンドシート
- 本体フロア生地の耐久性を高めるシートです。
- テントマット ドーム4型

適度なクッション性を持ち、地面の冷えを遮る中敷き用マットです。

● オプショナルロフト ドーム用

天井部分のスペースを有効利用するためのネットです。

#### ● メッシュアンカー

付属のペグが使用できない河原やガレ場でのテント の固定に使用します。

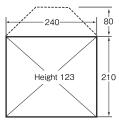
# **■** Specifications

○Dimensions

\*Units are in centimeters.

44-1807-1512

Rera Dome 4 #1122530



## **Materials**

- OTent Walls: Mesh
- Floor: 150-denier polyester taffeta (urethane coating, water pressure resistant to 2,000 mm)
- ORainfly: 68-denier polyester taffeta (urethane coating, water pressure resistant to 1,500 mm)
- Pole Material: Anodized 7000 series aluminum with internal shock cord

Pole Diameter: 9.5mm

All product specifications and design are subject to change without prior notice. Actual product specifications may vary.

### mont-bell Co.,Ltd.

2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN www.montbell.com

8

# mont-bell

User's Manual

# Rera Dome

## **Rera Dome**

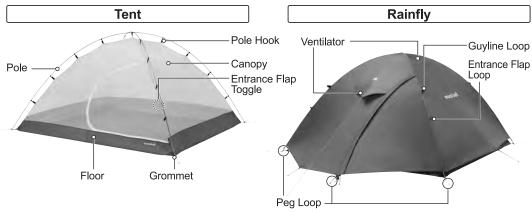
Thank you for purchasing this product. Before using, please carefully read this manual for instructions on the proper care and usage of this product.

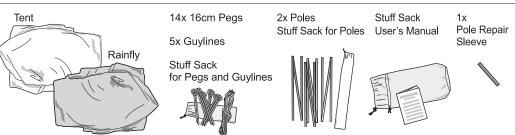
If you have any questions regarding this product, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase. Keep this manual for future reference.

# **■** Description

This 3 season dome-style tent is lightweight and is very simple to pitch. Since the walls are made using a mesh fabric, this tent has excellent breathability. Perfect for backpacking or cycling, this tent is great for any outdoor enthusiast.

# **■** Components





# ■ Safety Warnings! Please read carefully.

# 🛕 Danger!

Under certain conditions, use of this product can result in major injury or death.

- ONever place a flame source in or near your tent. Injury or death by fire and/or carbon monoxide poisoning is possible.
- Oventilate the tent at all times by keeping ventilators or tent door(s) open.
- Follow campsite instructions for evacuation and safety procedures when encountering harsh weather conditions such as typhoons, lightning, strong winds, heavy rain or snow.
- OWhen selecting a campsite near rivers or river beds please take into consideration weather conditions can cause rivers to flood suddenly.

# **⚠ Warnings!**

Under certain conditions, use of this product can result in injury, death, or property damage.

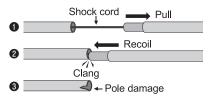
- OWhen selecting a campsite, check the safety of the surrounding area and be aware of weather conditions.
- OWhen selecting a campsite, place the entrance of the tent downwind. Be aware this tent can be blown away by strong winds.
- OWhen selecting a campsite, choose a flat area with good water drainage.
- ODo not modify or alter this product. Improper modifications and alterations can damage the product and impair functionality.
- OPrior to use, check the tent's condition and stop using immediately if you notice any deterioration from age/use, damage or irregularities.
- OPlease follow recommended care and storage instructions. Improper care and storage can lead to decrease in performance.

# **!** CAUTION!

Under certain conditions, use of this product can result in injury or property damage.

- OBe careful of lightning in the mountains, when close to trees or in open fields.
- Only pitch tents in areas designated for camping.
- OChoose a campsite free of danger and as level as possible.
- Ouse pegs and guylines to stake your tent at all times. The pegs included with this tent may not be suitable for all ground conditions, such as sand or snow. Before pitching the tent, check ground conditions to see if staking pegs is possible.
- OUltraviolet rays from the sun can damage the tent's fabric. Sulfur gas from natural hot springs can also shorten the tent's lifespan.
- OBefore using the tent for the first time, practice pitching the tent at home to familiarize yourself with the tent and its features.
- OBe careful when handling pegs or tent parts as they have sharp edges.
- OWhen assembling the poles, make sure all sections are fully inserted and be careful of pinching your fingers in between pole sections.
- OWhen assembling the poles, make sure the area is clear and be careful of other people in the area.
- OWhen attaching the poles to the tent, be careful of recoil.
- ODo not allow children to assemble the poles or stake pegs.
- The rainfly has a waterproof urethane coating. Depending on the difference in temperature and humidity, water may condense on the inside of the rainfly. This does not mean the rainfly is leaking. Condensation can be prevented with adequate ventilation.

- OWhen assembling the poles, make sure all sections are fully inserted.
- OPoles may be damaged if not fully inserted.
- ODo not pull the shock cord more than necessary. Recoil can damage poles as seen in the figure to the right.
- Ocolors can transfer when allowed to sit for an extended period of time while wet.



# ■ Prior to use, inspect this product for:

- $\square$ Cracks or damage to poles.
- ☐ Tears or damage to tent fabric and rainfly.

## **■** Directions

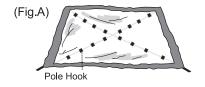
# ○ Setting up the Tent -

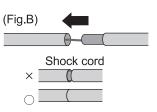
Before using the tent for the first time, practice pitching the tent at home to familiarize yourself with the tent and its features.

## 1.Pitching the Tent

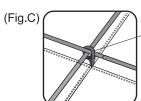
people in the area.

- Spread the tent on the ground with pole hooks facing up. If there are strong winds, temporarily stake the tent with pegs (see Fig. A).
- Assemble the poles (see Fig. B). When assembling the poles, make sure the area is clear and be careful of other
- \*Do not pull the shock cord more than necessary.
- Attach the roof to where the poles intersect using the toggle and loop (see Fig. C).





\*Fully insert pole sections.



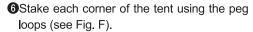
Toggle and Loop

2

**4**Insert each pole end into the grommets (see Fig. D).

\*In regular, dry conditions insert the pole ends into the outer grommets. In wet conditions where the fabric can sag, insert the pole ends into the inner grommets.

**5**Attach the remaining pole hooks (see Fig. E).

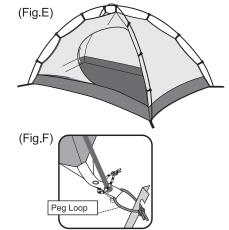


\*Stake pegs as deep as possible, however do not allow the tent's peg loops to come into contact with the ground.

\*When staking a tent in rocky or snowy conditions, consider using a mesh anchor or snow anchor (sold separately).

\*To protect the tent floor, consider using a ground sheet (sold separately, see p. 7)

# (Fig.D)

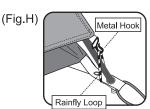


# 2.Attaching the Rainfly —

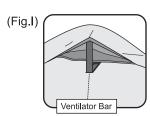
Align the entrances and place the rainfly over the tent. Attach the rainfly to the pole using the Velcro tabs behind the guyline loops (see Fig. G).



**2**Hook the rainfly to each corner of the tent (see Fig. H).



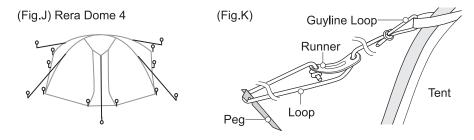
The ventilator can be opened and closed using the bar attached to the rainfly (see Fig.I). It is also possible to access the ventilator from inside the tent.



# 3.Staking the Tent

Always secure the tent with guylines in windy conditions. Fix the guylines to the guyline loops on the corners and ventilator (see Fig. J). Use the runners to tension the guylines to staked pegs (or optional anchors, see Fig. K). Stake the bottom of the rainfly with pegs (see Fig. J). Please note that a hammer for staking pegs is not included with this tent.

\*Stake pegs as deep as possible, however do not allow the guylines or rainfly's peg loops to come into contact with the ground.

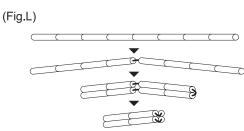


\*Consider leaving the guylines attached to the guyline loops at all times for quick and easy setup.

# O Taking Down the Tent —

- Hook something around the pegs, such as the guylines, to pull pegs out of the ground.

  \*Do not pull out pegs with your bare hands. Edges may be sharp enough to cause injury.
- 2Remove the rainfly.
- 3Remove the pole hooks from the poles.
- Remove the ends of the poles from the grommets. Firmly hold the poles until the poles are no longer at tension as there is a risk of injury due to recoil.
- (5) When taking apart the poles, fold starting at the middle (see Fig. L). This extends the life of the shock cord by placing an equal amount of tension over the entire length of the cord.
- Fold the tent into the same width as the stuff sack for easier storage. To prevent damaging the tent's fabric, store pegs separately in their own stuff sack.

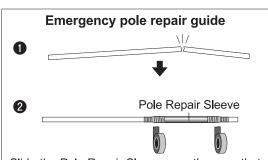


\*Illustration. Actual tent pole length and number of sections may vary.

## O Emergency Repair

#### 1.Pole

In case a pole breaks, use the following procedure to temporarily fix the pole. When pitching the tent it is possible to damage the poles during heavy wind and rain. Although it is possible to use a splint to temporarily fix the pole, we recommend using the Pole Repair Sleeve that was included with your tent.



Slide the Pole Repair Sleeve over the area that has been damaged. To prevent the Pole Repair Sleeve from moving, fix it in place using tape.

#### 2.Tent

If the tent fabric is damaged or tears, temporarily apply a repair sheet (sold separately).

\*Afterwards, contact the store where the tent was originally purchased or Montbell Customer Service for information on permanent repair.

## ■ Care

- OWash away stains and soiling with water. Avoid direct sunlight and allow to air dry in a cool well ventilated area. If stored wet or soiled, mold can grow and the fabric can start to prematurely deteriorate.
- Over time the tent floor and rainfly's water repellant treatment will deteriorate. To restore the tent's water repellant abilities, reapply a water repellant spray (sold separately).
- ODo not dry clean or wash in washing machine. This can damage the tent's fabric.
- Olf zipper movement becomes stiff, use Smooth Slider (sold separately) or candle wax to restore functionality.
- Ouse a damp cloth to clean the poles and pegs. Afterwards apply a silicone lubricant. For poles, only lubricate the joints.

# **■** Storage

- OWhen storing for an extended period of time, store loosely in a well ventilated, cool, dry place out of direct sunlight. Tents are not designed to be stored long term in their stuff sacks and should only be used for transporting the tent.
- ○To prevent deforming and damage to the tent, do not store near heat sources.

# **■** Disposal

OPlease follow local regulations regarding waste disposal.

# **■** Warranty

Montbell's warranty covers all defects in materials and workmanship to the original owner, for the lifetime of the product. If a product ever fails due to a manufacturing defect, Montbell will repair or replace the product at our discretion. This warranty does not cover damage(s) caused by accident, improper care, negligence, misuse, alterations or normal wear and tear. Damage(s) not covered under warranty will be repaired at a reasonable rate. If you would like to make a warranty inquiry, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase.

# ■ Accessories (Sold separately)

The following accessories are available for use with this tent.

- Chronos Dome 4 Ground Sheet Ground sheet for protecting tent floor.
- Tent Mat Dome 4
- A mat with an appropriate amount of cushioning and for preventing loss of heat through the ground.
- Optional Loft For Dome Tents
  Attach to the ceiling for additional space.
- Mesh Anchor
   An anchor for use in rocky terrain.